

UNIT-2

CHINESE NEW YEAR

چینیوں کا سال نو

WORDS MEANING:

Words	Synonyms.	Antonyms.
Celebrate	Rejoice, Commemorate, Make merry, Observe.	-----
Symbolic	Figurative, Representational, emblematic.	-----
Display	Exhibit, Demonstrate, Flaunt.	Conceal
Determine	Establish, Verify, Conclude.	-----
Phase	Stage, Segment, Period.	
Typical	Usual, Distinctive.	Uncharacteristic
Customary	Habitual, Routine, Traditional.	Exceptional.
Partake	Participate, Contribute, Assist.	Refrain
Prosperity	Richness, Affluence.	Poverty
Recipient	Receiver, Beneficiary.	Donor, Giver
Particular	Exact.	-----
Trait	Attributes, Characteristics, Features, Quality.	-----
Reinvigorate	Revive, Refresh, Strengthen.	Demoralize, Weaken.

TRANSLATION:

(ONLY FOR BETTER UNDERSTANDING)

1
چینیوں کا نیا سال "ایک ایسا تہوار ہے جو چینی قمری تقویم کے مطابق ایک نئے سال کے آغاز میں منایا جاتا ہے۔ اسے چینی خاندانوں کے لئے ایک انتہائی اہم تہوار تصور کیا جاتا ہے۔ یہ تہوار بہت بڑے خاندانی اجتماع، تحائف کے تبادلے، علامتی کھانوں کے کھانے اور شاندار سجاوٹی اشیاء کی نمائش کے ساتھ منایا جاتا ہے۔ ان سب چیزوں کا مطلع نظر نئے سال کے لیے خوش قسمتی اور آئندہ موسم بہار کو منانا ہوتا ہے چین میں ابھی تک "چینیوں کے نئے سال" جیسے روایتی تہواروں کا تعین کرنے کے لئے قمری تقویم کا استعمال کیا جاتا ہے۔ جبکہ قمری تقویم چاند کے مختلف ادوار پر مبنی ہوتی ہے جو کہ سورج کی نسبت مختصر دورانیہ رکھتا ہے۔ چینیوں کا نیا سال کبھی بھی ہر سال ایک ہی دن میں نہیں آتا بلکہ خاص طور پر اکیس جنوری اور بیس فروری کے کہیں درمیان وقوع پذیر ہوتا ہے درحقیقت تقریبات ایک ماہ تک جاری رہتی ہیں۔
چینیوں کے نئے سال کے ساتھ منسلک کچھ روایات درج ذیل ہیں۔

گھروں کی صفائی کرنا اور نئے کپڑے خریدنا:

نئے سال کے پہلے دن سے قبل اپنے گھروں کی بھرپور طریقے سے صفائی کرنا ایک عام رواج ہے۔ ایسا کرنا گزرے ہوئے سال کی کسی بھی بد قسمتی کو دور کرنا اور آئندہ سال کے لیے خوش قسمتی کو قبول کرنے کے لیے گھر کو تیار کرنا بتایا جاتا ہے۔ صفائی کا تمام عمل نئے سال کے دن سے پہلے اختتام پذیر ہو جانا چاہئے۔ تاکہ حادثاتی طور پر نئے سال کی خوش قسمتی کو باہر پھینک دینے کا کوئی موقع باقی نہ رہے۔ کالا رنگ موت کے ساتھ منسلک ہونے کی وجہ سے پہننے کی اجازت نہیں دی جاتی۔ تاہم سرخ رنگ کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔ کیونکہ یہ رنگ بد روحوں کو بھگانے کے ساتھ منسلک ہے۔

گھروں کی سجاوٹ:

ایک دوسرا مقبول رواج دروازوں اور کھڑکیوں پر نشانات اور اشتہارات لگانا ہے جن پر چینی لفظ ”فو“ لکھا ہوتا جس کا مطلب قسمت اور مسرت ہے۔ گھر کے لئے پھول خریدنا بھی ایک عام رواج ہے جبکہ وہ موسم بہار کی آمد اور ایک نئے آغاز کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

نئے سال کے موقع پر شام کی ضیافت:

چینیوں کے نئے سال کی شام کو رشتہ داروں سے ملنا اور ایک عظیم ضیافت میں شرکت کرنا ایک عام رواج ہے جہاں لا تعداد مخصوص کھانے پیش کیے جاتے ہیں۔ نئے سال کی شام کی ضیافت میں ایک چینی خاندان کے لیے آٹھ سے نو کھانے بنانا مخصوص ہے۔ کیونکہ چینی زبان میں ”آٹھ“ کا مطلب ”خوشحالی“ اور عدد ”نو“ کا مطلب ”لمبی زندگی“ پانا ہوتا ہے۔

خوش قسمتی کے تحائف کا تبادلہ:

بزرگ افراد کے لیے آئندہ سال کے لیے دولت اور خوشحالی کی علامت کے طور پر بچوں کو رقم سے بھرے چھوٹے سرخ رنگ کے لفافے دینا ایک روایتی عمل ہے۔ بزرگ افراد کے لیے خاندان کے غیر شادی شدہ افراد کو سرخ پیکٹ پیش کرنا بھی عام رواج ہے۔ لفافوں کو اس وقت تک نہیں کھولا جاتا جب تک وصول کنندہ لفافہ دینے والوں کے گھر سے چلا نہیں جاتا۔

جانوروں کی عزت افزائی

ہر سال کو چینی برج کے بارہ جانوروں میں سے کسی ایک جانور کے ساتھ منسلک کیا جاتا ہے۔ ان جانوروں کو اکثر سجاوٹ کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ کچھ لوگوں کا عقیدہ ہے کہ وہ لوگ جو ایک مخصوص جانور کے سال کے دوران پیدا ہوتے ہیں۔ ان کے کردار میں اسی جانور کے اوصاف پائے جاسکتے ہیں۔ چینیوں کا نیا سال ایک ایسا وقت ہوتا ہے۔ جب خاندان کے افراد گزرے ہوئے سال کا شکریہ ادا کرنے کے لیے اکٹھے ہوتے ہیں اور آئندہ آنے والے سال کے لیے اپنے تعلق کو مستحکم بناتے ہیں۔

VOCABULARY:

A. Give the meaning of each word as used in the lesson.

Word	Meanings	Word	Meanings
Gatherings	Crowd meeting اجتماعات	Partake	Participate حصہ لینا/شرکت کرنا
Customary	Tradition, rite حسب رواج/معمول کے مطابق	Traits	Attributes, qualities امتیازی خصوصیات
Thoroughly	Completely مکمل طور پر	Reinvigorate	Recollect مزید تقویت کرنا
Commonplace	Usual tradition عام		

B. Form a noun form the given words and use the noun in sentences.

Example: Celebrate – celebration

Word	Noun	Sentences
Gather	Gathering	The president addressed a large gathering of poets and scholars.
Symbolic	Symbolism/Symbol	The dove is a symbol of peace.
Prosper	Prosperity	The government should take necessary measures for the prosperity of the country.
Decorate	Decoration	I have spent a lot of money on the decoration of my house.
Encourage	Encouragement	His remarks were a great source of encouragement for me.

TEXTUAL QUESTIONS

(i) Why is Chinese new year never on the same day each years?

Ans. Chinese use lunar calendar along with solar calendar to determine the New Year's Day. Lunar calendar has ten days shorter cycle than the solar calendar, that is why Chinese new year falls between 21st January and 20th February every year on different days.

(ii) What is Chinese belief about cleaning houses before new year day?

Ans. (Answer given in comprehension)

(iii) Why does the New Years day dinner consist of eight or nine dishes?

Ans. Chinese New Year Dinner Consists of eight or nine typical dishes because in Chinese language eight means prosperity and nine means long lasting.

(iv) Is Chinese belief about people having character traits of said animals, a fact or an opinion?

Ans. It is purely Chinese opinion because there is no such concept in Divine religion, Moreover naturally animals and human being need different traits for living and life

READING COMPREHENSION

Analysis of patterns of text organization

A. Choose the correct option.

1. Chinese New Year falls somewhere _____

(a) on January 21st

(b) on February 20th

(c) between January 21st and February 20th

2. Paragraph 1 gives _____
 - (a) general details of festivals
 - (b) specific details of the Chinese new year
 - (c) general details of new year celebration
3. It is customary for families to thoroughly clean their houses _____.
 - (a) before the first day of new year
 - (b) on the first day of the new year
 - (c) on the second day of the new year
4. Hanging up signs and posters on doors and windows means _____.
 - (a) love and sincerity
 - (b) care and affection
 - (c) luck and happiness
5. Envelopes are not to be opened until _____.
 - (a) the giver has left the home of the recipient
 - (b) the recipient has left the home of the giver
 - (c) the giver has gone to sleep

B. Answer the following questions.

1. When does Chinese New Year start?

Ans: Chinese New Year is determined by lunar calendar which is shorter than the solar calendar so Chinese New Year starts somewhere between January 21st and February 20th.

2. Why do Chinese families do thorough cleaning of their houses before New Year's Day?

Ans: The Chinese families do thorough cleaning of their houses before New Year's Day to clear out any bad luck from the previous year and to make the house ready to accept good luck for the coming year.

3. Which colour is not allowed and which colour is encouraged on Chinese New Year? Why?

Ans: The black colour is not allowed due to its association with death, however wearing red is encouraged as the colour is associated with warding off bad spirits.

4. What do decorations on doors and windows symbolize?

Ans: Signs and posters with the Chinese word fu written on them are hanged on doors and windows which symbolize luck and happiness.

5. What is the significance of New Year's Eve Dinner?

Ans: The New Year's Eve Dinner is of great significance. Families partake in a large dinner where a number of specific foods are served. It is considered a source of prosperity, long life and family gathering.

6. What do the little red envelopes filled with money symbolize?

Ans: The little red envelopes filled with money symbolize wealth and prosperity for the coming year. These envelopes are given by adults to children and by elders to unmarried members of family.

7. What is the importance of Chinese New Year for Chinese families?

Ans: Chinese New Year is of great importance for Chinese families. People celebrate it with great zeal and zest. They visit each other which helps to strengthen their relationship with each other. The families come together to give thanks for the previous year and reinvigorate themselves for the coming year.

GRAMMAR:

Collective Nouns

A. Fill in the blanks with correct collective nouns.

- gang, crowd, committee, class, crew, audience, family
1. It is typical for a Chinese family to make eight to nine dishes for the New Year's Eve Dinner.
 2. The audience applauded heartily at the end of the concert.
 3. The class has just had a physics lesson.
 4. The gang of robbers was arrested by the police.
 5. A crowd of people gathered at the accident sight.
 6. The committee took many important decisions at its monthly meeting.
 7. The crew of Pakistan Air Force looked smart in their uniform.

Use of must / mustn't

Strong obligation	Must	All cleaning must be finished before New Year's Day
Strong prohibition	Mustn't	Mother: "you mustn't play with matches."

B. Fill in the blanks with must or mustn't.

1. She mustn't eat so much sugar.
2. Students must pass an entrance examination to study at this school.
3. You mustn't watch so much television.
4. He must take some medicine for that cough.
5. Visitors mustn't smoke.

Present indefinite and present continuous sentences.

C. Make the present indefinite or present continuous sentences.

1. You (not / like) _____ chocolate.

Ans: You do not like chocolate.

2. She (not / study) _____ at the moment.

Ans: She is not studying at the moment.

3. They (not / eat) _____ rice every day.

Ans: They do not eat rice every day.

4. We (not / work) _____ now.

Ans: We are not working now.

5. It (rain) _____ a lot here.

Ans: It rains a lot here.

6. I (go) _____ on holiday tomorrow.

Ans: I am going on holiday tomorrow.